



FREITAG 5.9.2025

KOSTENLOS

# NORDERNEYER MORGEN

JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL



Von A-Z auf der Insel gemacht und weltweit gelesen! [www.nomo-norderney.de](http://www.nomo-norderney.de)



NORDERNEYER  
BRAUHAUS  
ESTABLISHED 1874

LOKAL TRINKEN - GLOBAL HANDELN

## Brauhalle

täglich ab 12 Uhr bis 18 Uhr  
im Gewerbegebiet 18

## WESTSTRAND-BAR

täglich ab 12 Uhr

## Altes Brauhaus

So-Do 16 Uhr bis 23 Uhr

Fr-Sa 16 Uhr bis 24 Uhr  
Damenpfad 5



Maler- und  
Fußbodenarbeiten

Ausführung sämtlicher

## Maler- und Fußbodenarbeiten

Norderney - Heinrichstraße 6-7  
Büro: 840 59 43

## Unten links

Gerade lerne ich, dass man einen USB-Speichersstick immunisieren kann. Mensch, direkt die Sicherheit auf den Stick geimpft. Toll, denke ich. Allerdings ist der andere Rechner aus dem letzten Jahrtausend. Der konnte mit Impfungen und Antibiotika noch nichts anfangen. Was soll ich sagen? Laufwerk formatieren funktioniert heute wie gestern 1A.

## DLRG: 75 Jahre Retten und Ausbilden



Zur Arbeit der DLRG gehören nicht nur die Lehrgänge für Schwimmen, sondern vor allem die Wasserrettung. Foto: DLRG

(ape) – Seit 75 Jahren sind die Frauen und Männer der DLRG-Ortsgruppe im Einsatz, wenn es ums Schwimmenlernen, Retten und Helfen geht. Was 1950 mit Idealismus begann, wird am kommenden Samstag in der Bootshalle B am Jachthafen mit einem großen Jubiläumsfest gefeiert. Bereits am Vormittag wird die Ortsgruppe Förderer und Unterstützer empfangen. Als Redner haben sich Hendrik Schulz, Vizepräsident des Landesverbandes Niedersachsen und Leiter des DLRG-Bezirks Ostfriesland sowie Norderneys stellvertretender Bürgermeister Axel Stange der Stadt Norderney angekündigt.

Ab 13 Uhr öffnet die Ortsgruppe die Tore für alle In-

sulaner und Gäste. Bis etwa 17 Uhr wird in und um die Bootshalle ein buntes Programm geboten. Hüpfburg, Glücksrad, Flohmarkt, Seifenblasenkunst und ein Wettkampf in Herz-Lungen-Wiederbelebung laden zum Mitmachen und Zuschauen ein. Für das leibliche Wohl sorgen die Ehrenamtlichen der Ortsgruppe ebenfalls. Neben Kaffee, Kuchen und Crêpes, gibt es auch Bratwurst, Grillschinken, Kartoffeln aus der Schwenkpfanne und frische Fischbrötchen. Wie bei allen Veranstaltungen der DLRG gilt auch hier das Solidaritätsprinzip feste Preise gibt es nicht, jeder zahlt, was er möchte.

>> Mehr dazu auf Seite 3

Anzeigen



## Jan Weer meent:

Heute wird es richtig schön. Gut, ein paar Tropfen fallen. Die stören aber kaum. Und überhaupt: Besser sie fallen, als dass sie uns in die Nase steigen. Das Thermometer sorgt etwas für Abkühlung. 17 Grad.

**Hochwasser** ist heute um 10.13 + 22.51 Uhr, **Niedrigwasser** um 3.45 + 16.50 Uhr. **Wassertemperatur:** 19 Grad. **SA:** 6.47 Uhr; **SU:** 20.11 Uhr

## Was liegt an?



[www.nomo-norderney.de](http://www.nomo-norderney.de)



@NorderneyerMorgen



@norderneyermorgen

## 5. September

**Kurmusik:** 11.30 + 16 Uhr, Mellotone, Kurplatz

10 bis 12 Uhr, Hebammen-Eltern-treff, AWO-Räume im Wilhelm-Augusta-Haus, Marienstr.

10 bis 12.30 Uhr + 16 bis 18 Uhr, Weltladen Regenbogen, Martin-Luther-Haus, Kirchstr. 11

11 Uhr, Fischerhausmuseum, öffentl. Führung und Erklärung, Beginn:

>> Mehr dazu auf Seite 3

Anzeigen

inseltouristik  
CASSEN-TOURS

## Schiffsausflüge

HEUTE

**Tagesfahrt nach Borkum**

Norderney ab 8.00 h | an 21.00 h  
Erwachsene 32,50 € | Kinder 16,30 €

**Samstag, 6. September 2025**

**Erlebnisfahrt zu den Seehunden**

Norderney ab 10.30 h | an 12.00 h  
Erwachsene 18,50 € | Kinder 9,30 €

[www.inseltouristik.de](http://www.inseltouristik.de)  
Fahrplanänderungen vorbehalten.

JETZT ONLINE BUCHEN:  
[frisonaut.de](http://frisonaut.de)



Ab 21 Jahren - Ausweispflicht -  
Gläsern kann nachgeliefert  
werden - Infos unter:  
[www.dieck-dein-spiel.de](http://www.dieck-dein-spiel.de)

# FREIGETRÄNKE

Ihre Getränke\* gehen bei uns aufs Haus!

\*Alkoholfreie Heiß- und Kaltgetränke. Eintritt: 3€.

**DIE SPIELBANK.**  
NORDERNEY

Mediterranes Restaurant  
**DENISSIMO**  
 12-14 Uhr Mittagsbuffet 14,90 €  
 17.30-23 Uhr a la Carte  
 So. Ruhetag · Mo. ab 17.30 Uhr

KIRCHSTR. 26, neben Inselhotel  
 Vier Jahreszeiten / 04932-4670170

BEI SCHOTTI  
 Am Theaterplatz  
 erwartet Sie eine feine Auswahl  
 frischer Fisch- u. Fleischgerichte.  
 Norddeutsche Küche!  
 Reservierung möglich: 04932/935 877

**SALZOASE**  
 Norderney  
*aufatmen. entspannen. wohlfühlen.*

Intensive Salzlufte - optimal bei  
 Asthma, Bronchitis, COPD,  
 Long-/ Post- Covid, Sinusitis...

und zur perfekten Entspannung  
 grandioser Meerblick inclusive

Damenpfad 43 / Marienhöhe  
[www.salzoase-norderney.de](http://www.salzoase-norderney.de)  
 Tel. 0162- 617 12 13

## Erneut tödlicher Badeunfall

Norderney – Zum zweiten Mal innerhalb eines Monats ist es am gestrigen Mittwochnachmittag im Norderneyer Inselosten zu einem tödlichen Badeunfall gekommen. Wie die Polizeiinspektion Aurich-Wittmund mitteilt, wurde die Polizei gegen 16.45 Uhr zum Strandbereich Weiße Düne alarmiert, nachdem dort ein Badegast einen Mann aus dem Wasser gezogen hatte. Obwohl unverzüglich mit

der Reanimation begonnen wurde, verstarb der Mann noch am Strand. Bei dem Toten handelt es sich um einen 65-Jährigen aus Baden-Württemberg. Die Polizei geht von einem medizinischen Notfall als Ursache aus.

Nach Angaben des Staatsbades ereignete sich der Badeunfall rund 200 Meter östlich des Badefeldes. Zu diesem Zeitpunkt war am offiziellen Badestrand die offizielle Badezeit bereits beendet.

### Anzeigen

*Fritsching's*  
  
 Täglich  
 11:00 - 20:00 Uhr  
 Dienstag Ruhetag  
 Am Golfplatz 3  
 26548 Norderney  
 Tel. 04932/8034977

**Pediküre +  
 Naildesign**  
 Birkenweg 26  
 Tel. 01573 - 9137800



Alle Ausgaben auf  
[www.nomo-norderney.de](http://www.nomo-norderney.de)

Unterstützer werden!  
 – Ihr Beitrag hilft –

 Förderverein des  
 Krankenhauses  
 Norderney e. V.

DE31 2836 1592 7103 7373 00  
 BIC GENODEF1MAR  
 Kontakt: H.-L. Graw, Tel. (04932) 81707

## Dieter Ries

\*16.02.1940 +21.07.2025

Herzlichen Dank allen, die gemeinsam mit uns  
 Abschied nahmen und ihre Anteilnahme auf  
 so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Wir haben einen wunderbaren Menschen verloren,  
 aber die Erinnerung lebt weiter.

Im Namen aller Angehörigen  
 Lilo Ries

## Heinz-Dieter Möhlmann

\* 6. Februar 1938  
 † 25. Juli 2025

Ein großer Dank geht an  
 Frau Pastorin Verena Bernhardt für die einfühlsamen Worte und an Frau Dr. Scheibel  
 mit dem Team vom MVZ Norderney für die stets hilfreiche Begleitung.

Norderney, im September 2025

Im Namen der Familie Erika Möhlmann

### DANKE

für jedes stille Gebet oder Gedenken,  
 für die tröstenden Worte,  
 gesprochen oder geschrieben,  
 für eine stumme Umarmung oder einen Händedruck,  
 wenn Worte fehlten,  
 für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft,  
 für die Blumen und Geldzuwendungen sowie  
 für die Begleitung auf dem letzten Weg.

## Servicenummern auf einen Blick

### Notruf

Ärztliche Bereitschaft ..... 116 117  
 Notruf ..... 112

### Ärzte & Gesundheit

Krankenhaus Norderney .04932/8050  
 KfH-Nierenzentrum  
 Dr. Gora-Mönks ..... 04932/9191200  
 Medizinisches Versorgungszentrum  
 Drs. Lahme, Scheibel und Brandt,  
 Martyniak.....04932/404  
 Dr. Huwe ..... 04932/927083  
 Dr. Aiche ..... 04932/4670467  
 Dermatologie  
 Junkmann ..... 04932/991300  
 Dermatologie/Allergologie/Venener-  
 krankungen Schenk.....04932/805404  
 0162/2022301

Psychotherapie/Naturheilk. (privat)  
 Elke Grobecker 04932/5219907  
 Chirotherapie/Osteopathie (privat)  
 Dr. Rolf Grobecker 04932/5219907  
 Kinderärztin Dr. Drake.....04932/1013  
 Hebammenversorgung  
 Norderney 0151/ 47013568  
 Psychotherapie  
 MVZ Dres. Schetelig ..... 04932/2922  
 Hörgeräteakustiker  
 Isermann 04941/62134

### Zahnärzte

Carstens ..... 04932/991077  
 Zahnmedizin ..... 04932/1313  
 Luis ..... 04932/991201

### Apotheken

Parkapotheke ..... 04932/92870  
 Kurapotheke ..... 04932/927000  
 Rathausapotheke.....04932/588

### Tiermedizin

Dr.med.vet. Solaro ..... 04932/82218

### Servicenummern

Landkreis Aurich ..... 04941/16-1616  
 Staatsbad Telefonzentr.....04932/8910  
 Service Center.....04932/891910  
 Stadt Norderney ..... 04932/920-0  
 Arbeitsamt Norden .....  
 für Arbeitnehmer ..... 0800/4555500  
 für Arbeitgeber ..... 0800/4555520

## IMPRESSUM

Druck und Verlag: Fischpresse UG  
 (haftungsbeschränkt) & Co. KG,  
 Registergericht Aurich HRA 202204,  
 Herausgeberinnen: Anja Pape (v.i.S.d.P.),  
 Martina Dorenbusch,  
 Winterstr. 6, 26548 Norderney  
 T.: 04932-99 18 99, Fax: 04932-99 18 79  
 Redaktion: Anja Pape (ape),  
 Dorothee Linke (dol)  
 Mail: info@norderneyer-morgen.de  
 Internet: www.nomo-norderney.de.  
 Für unverlangt eingesandte Manu-  
 skripte und Bilder wird keine Gewähr  
 übernommen.

**Auflage: 3.300 Exemplare.**

## Was liegt an?

Teehuus, Argonnerwald (6 €)

11 Uhr, Drucken live: Vortrag und Vorführung der historischen Druckmaschine Heidelberger Tiegel, Bademuseum, Poppe-Folkerts-Weg 3b (8 €/4 €)

11 bis 17 Uhr, Bademuseum, Poppe-Folkerts-Weg 3b

11.30 Uhr, Lichtspiel: Kirchenfenster-Führung, Kath. Pfarrkirche St. Ludgerus, Am Denkmal

16.30 Uhr, Ladies Walk - Spaziergang unter Frauen, kostenfrei, ohne Anmeldung, Treffpunkt: vor dem Badehaus

**Watt-Welten-Besucherzentrum:**  
11 Uhr, Aquarienführung, 12.30 Uhr, Vögel des Wattenmeeres, Anmeldung unter [www.tickets.wattwelten.de](http://www.tickets.wattwelten.de)

Anzeigen

**Private  
ETW-Versteigerung  
Wedelstr. 4  
[info@dga-ag.de](mailto:info@dga-ag.de)**

**über 100 Unterkünfte  
[www.fewo-norderney.de](http://www.fewo-norderney.de)**

**NEU! Permanent Bracelets  
& handgefertigter Schmuck  
He! Jewels, Herrenpfad 2**

**Gewichtsreduktion und  
Raucherentwöhnung**  
durch einmalige Hypnose  
**Heilpraktiker  
Harald Kirschnick**  
Tel. 0176 / 483 533 22  
Jann-Berghaus-Str. 63

## DLRG: 75 Jahre Retten und Ausbilden

### Fortsetzung von Seite 1

Mit den Spenden wird die vielfältige Arbeit der Ortsgruppe unterstützt, von der Schwimm- und Rettungsschwimmausbildung über den Wasserrettungs- und Sanitätsdienst bis hin zur Jugendarbeit.

Gegründet im Jahr 1950, hat sich die DLRG-Ortsgruppe Norderney mit viel Idealismus und Einsatzbereitschaft zu einer festen Größe in der

Insulanergemeinschaft entwickelt. Heute zählt sie 484 Mitglieder und verfügt mit dem Rettungsboot „Kiek Ut“ sowie einem Einsatzfahrzeug mit angehängtem Jetski über eine moderne Ausstattung. Doch auch die beste Technik bleibt ohne eine engagierte Mannschaft wertlos, auf Norderney sind es die vielen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer, die den Dienst an Strand und Hafen tragen.

## Trikotsatz zum ersten Turnier



Norderney – Pünktlich zum Beginn der neuen Saison können sich die Kinder der männlichen Handball-E-Jugend des TuS Norderney über einen neuen Trikotsatz freuen. Gesponsert wurde er von der Firma Haustechnik Rosenboom, wie der TuS mitteilt. Ihr erstes Spiel in Form eines Turniers bestreiten die Kinder am morgigen Samstag um 12 Uhr in der heimischen Sporthalle an der Mühle. Die Nachwuchssportler freuen sich über zahlreiche Unterstützung zum Auftakt.

Foto: TuS Norderney

Anzeigen

Der Pfifferling ist los!!!

Täglich in eurem Restaurant  
„Leib & Seele“

**Leib & Seele**

MEIN RESTAURANT

Bülöwallée 8 • 04932-8010



**Das Café im  
Hafenterminal**

Frühstück - Kuchen & Torten - kl. Gerichte  
**09-17:30 Uhr (Mo.+ Di. Ruhetag)**  
Am Hafen 1, Tel. 04932-9914404

### Talofa Imbiss

Mo. - So. 12:00 - 21:00

Burger, Chicken Wings und mehr

Poststr. 7

ALLE GERICHTE AUCH ZUM MITNEHMEN

### TAXI E-delCar

Tel. 04932 / 868 8888

RESTAURANT **ATHEN**

WIR HABEN TÄGLICH GEÖFFNET  
VON 17:00 - 21:30 UHR (DI. RUHETAG)  
Im Gewerbegebiet 1, Tel.: (04932) 93 58 50

### BAMBUS GARTEN

ASIATISCHE SPEZIALITÄTEN & SUSHI

Tägl.: 11:30-15 + 17:30-22:30 Uhr (Mo. Ruhetag)

Di.-Sa. Mittagskarte 11:30-15 Uhr

LIEFERSERVICE

[www.bambusgarten-ney.de](http://www.bambusgarten-ney.de)

T. 04932-9356889 • HS2-Passage • Bülöwallée 2

Erleben Sie die ganze  
Insel an einem Tag  
mit einer Fahrkarte.

**Fischer**  
OMNIBUSVERKEHR

Die Inselrundfahrt

**AB ROSENGARTEN**

10:15 Uhr 14:15 Uhr

11:15 Uhr 15:15 Uhr

12:15 Uhr 16:15 Uhr

**HOPPOFF**  
HOPPOFF

[www.bus-fischer.de](http://www.bus-fischer.de)

**NEY**  
TAXI

Taxis für 1 bis 8 Personen

Tel. 04932 2345

WhatsApp Online App

[www.neytaxi.de](http://www.neytaxi.de)

[www.nomo-norderney.de](http://www.nomo-norderney.de)



Unsere Kinder heiraten!

**Sarah & Tobi**

am Freitag, 05.09.2025 um  
12 Uhr im Conversationshaus.

Wir wünschen Euch alles Gute  
für die Zukunft.

Eure Familie

Alina, Doris, Marina, Oliver,  
Opa Kalle, Sabine und Jürgen

HÖRGERÄTE

**Isermann**

Her Insel-Ärztin

- Gratis Hörtest
- Hörsysteme & Zubehör
- Reparatur-Service
- Beratung zu Gehörschutz
- Hausbesuche

Dienstags im Krankenhaus in der Lippestraße  
und nach individueller Terminvereinbarung!

Termine telefonisch unter: 0173 - 47 29 452

[norderney@hoergeraete-isermann.de](mailto:norderney@hoergeraete-isermann.de)  
[www.hoergeraete-isermann.de](http://www.hoergeraete-isermann.de)

## Kochen und Kontakte knüpfen

Norderney – Mit einem neuen Angebot möchte der Sozialdienstleister Hol di toi Menschen zusammenbringen. Inspiriert von der Fernsehsendung „Das perfekte Dinner“ sollen fünf Personen an fünf Abenden gemeinsam kochen. Die Gruppe soll bunt gemischt sein, von Menschen, die Deutsch lernen möchten bis zu Einheimischen, die Kontakte knüpfen möchten, so Hol-di-toi-Geschäftsführer

Thomas Schreiber. Begleitet wird die Gruppe von einer Sozialpädagogin. Gekocht wird nach Rezeptvorschlägen der Teilnehmenden. Das Angebot wird aus Spenden finanziert und ist kostenfrei. Zwei Gruppen können parallel an den Start gehen. Die Termine starten, sobald sich eine Gruppe gefunden hat. Wer mitkochen möchte, kann sich unter Telefon 0176-22508698 anmelden.

Anzeigen

*Leckerer vom Buffet  
mit verschiedenen Beilagen*

### Fischbuffet

Samstag, 06. September 2025

18.00 - 20.30 Uhr

Preis pro Person € 32,50

Wir bitten um Tischreservierung.

**Zum Vormerken!**

13.09.2025: Land + Meer

**HOTEL  
RESTAURANT  
ENNEN**

Familie Ennen

Luisenstraße 16

26548 Norderney

Tel. (04932) 91 50

info@hotel-ennen.de

www.hotel-ennen.de

## Deckena **GESUND & FRISCH**

**MITTAGS  
MENÜ**  
FR/05/09

Beste ROULADE vom  
Küstenrind, Apfelrotkohl  
und Salzkartoffeln **10.50 €**

### ÖFFNUNGSZEITEN

Filiale Strandstraße:  
Mo.-Fr. 8.30-18.00 Uhr  
Sa. 8.30-13.00  
Tel. 04932-869636

Filiale Kochinsel  
im Gewerbegebiet:  
Mo.-Fr. 10 - 13 Uhr  
Tel. 04932 - 911231

### Filiale Friedrichstraße

Fensterverkauf:  
Mo.-Fr. 11 - 14 Uhr  
Tel. 04932-990637

SB-Laden:  
täglich 6 - 23 Uhr

SPAGHETTI AGLIO OLIO  
mit Scampi **8.90 €**

Deckenas GULASCHSUPPE  
mit ordentlich was drin **5.90 €**

Pikantes WESTERNGRATIN /  
Backfrischer FLEISCHKÄSE

VITELLO TONNATO vom  
ostfriesischen Salzwiesenkalb

Das frischeste und vielseitigste  
**BRATWURSTSORTIMENT**  
der ganzen Insel

### ZU DIESEM WOCHENENDE FRISCH PRODUZIERT:

- Mexikanische Bratwurst mit Chili und Koriander
- Gyrosbratwurst mit Hirtenkäse und frischen Kräutern
- mageres Schweinefleisch in Dill-Aspik

### FRISCH ZERLEGT UND ZUM ANGEBOTSPREIS:

- Leber vom ostfr. Salzwiesenkalb **2.49 € / 100 g**

So schmeckt Feinkostfriesland ////////////////

## der besondere „sprachkurs“! ~ 1-tagesseminar GfK ~ (Gewaltfreie Kommunikation nach M.B. Rosenberg)

die „wolfsprache“ beherrschen wir –  
und sie beherrscht uns.  
wie schnell sind wir bereit zu (ver-/vor-)urteilen!  
wie oft klagen wir (uns) an!  
sprechen wir „giraffensprache“, nehmen wir die  
eigenen und die gefühle und bedürfnisse anderer  
ernst und machen uns gemeinsam auf den weg nach  
lösungen. ein herzliches miteinander wird spürbar.

mit Gertraud M. HEIL, coach u psychotherapeutin,  
am Sa, 13.09., 10 – 18 uhr,  
mühlenstr. 1a, N'ney,  
Naturheilpraxis Rass / Schulze  
preis: € 110 (bar)  
anmeldung bis 11.09. per mail  
gertraudmhell@gmail.com

## BOOTSHAUS

BY FISCHGENIESSEREI

ÖFFNUNGSZEITEN |  
SPEISEKARTEN &  
TISCH RESERVIEREN



WWW.FISCHGENIESSEREI.DE

° DEIN AUSFLUGSZIEL  
AM YACHTHAFEN °

LUNCH |  
KAFFEE & KUCHEN |  
DRINKS | DINNER

AM HANSENDAMM 1  
WWW.FISCHGENIESSEREI.DE

**FISCH & Feines**  
BY FISCHGENIESSEREI

FEINSTE  
FISCHBRÖTCHEN & SNACKS

KÜHLE WEINE

& DRINKS °

STRANDSTR. 17

ALLES AUF  
DIE FLOSSE!

## JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL



**Werde  
Verkäufer (m/w/d)  
in unserer Filiale!**

**Bewirb Dich jetzt!**  
Vollzeit oder Teilzeit



- eine übertarifliche Bezahlung
- Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- ein Appartement kann gestellt werden
- individuelle Arbeitszeitmodelle



**Bäckerei Wilhelm Middelberg GmbH**  
Niedersachsenstr. 2 ~ 49186 Bad Iburg  
bewerbung@baeckerei-middelberg.de ~ Tel. 05403/79670